

87

МАРКС — ЭНГЕЛЬСУ
В МАНЧЕСТЕР

Лондон, 16 сентября 1868 г.

Дорогой Энгельс!

Спасибо за 10 фунтов стерлингов. В конце письма я подробнее остановлюсь на денежных делах. Сначала об «общих вопросах».

Политика посылки отчета только одной газете «Times» оправдала себя. Это заставило заговорить все лондонские газеты, за исключением глубоко возмущенного Леви^{*}. Корреспонденту Эккарнуса из Нюрнберга «Times» не принял. Он клюнул лишь тогда, когда получил мой отчет^{**}. Во вчерашнем «Morning Advertiser» помещена (к огорчению Блинда) передовица за *Интернационал* против «Times». «Star» объявляет конгресс «успехом». «Standard», сначала нападавший на нас, во вчерашней передовице пресмыкается перед рабочим классом. Он дает пинки капиталистам и будет теперь даже строить гримасы насчет земельного вопроса. «Journal des Debats» сожалеет, что англичане, немцы и бельгийцы, как показывает их резолюция о земельной собственности, принадлежат к «коммунистической секте» и что французы, с другой стороны, все время повторяют «смешные декламации Прудона».

Эккарнусом очень недовольны, и в ближайший вторник разразится благодетельная для него гроза¹⁵⁷. Обвинительные пункты следующие:

Он не принимал *почти никакого участия* в конгрессе, а потом в «Times» изображает себя его руководителем.

В этих же корреспонденциях он присвоил себе, как частную собственность, *предложения Генерального Совета* и приписал себе также аплодисменты, которыми были встречены эти предложения. Он всячески замалчивал речи *других* и, в угоду редакции «Times», *исказил* заключительную речь Дюпона. Лесснер, кроме того, жалуется, что, когда он (Лесснер) цитировал мою книгу, Эккарнус умолчал об этом в «Times»¹⁵⁸, а также лишь под сильным давлением вставил в свою корреспонденцию резолюцию о книге¹⁵⁴ и, наконец, извратил немецкую *резолюцию о войне*¹⁵⁹. Он говорит, что европейская война была бы гражданской войной, вместо того чтобы сказать,

^{*} Имеется в виду газета «Daily Telegraph», вышедшая под редакцией Леви. *Ред.*

^{**} К Маркс. «Четвертый годовой отчет Генерального Совета Международного Товарищества Рабочих». *Ред.*

в соответствии с немецкой резолюцией, «что война между Францией и Германией была бы гражданской войной *в пользу России*». Последнее он совсем опускает, зато он приписывает немцам и англичанам бельгийскую нелепость — *бастовать* против войны.

С другой стороны, корреспонденции являются его заслугой. Короче говоря, ему будет объявлено, чтобы впредь он фигурировал только в роли *репортера*, причем Совет будет оплачивать ему путевые расходы, а «Times» — статьи. Но он *никогда больше* не будет назначен *делегатом*. Таким образом удастся устранить противоречие между различными функциями.

Лесснер говорит, что если мы добились столь многого, хотя слабо были представлены на конгрессе, состоявшем почти целиком из бельгийцев (с добавлением французов), то это следует приписать тому обстоятельству, что по всем решающим пунктам бельгийские рабочие, вопреки своим брюссельским *вожакам*, голосовали с Лондоном. Мозес, говорят, произнес самую лучшую речь против прудонистов¹⁵⁵. Толен был так взбешен, что не явился на банкет. Решено не только оставить здесь снова Центральный Совет, но и утвердить список его членов после того, как мы его *почистили*. Везинье обязали представить в течение месяца в комиссию в Брюсселе¹⁶⁰ доказательства, подтверждающие его подозрения против Толена. Конгресс уже решил условно *исключить* его из организации как клеветника в случае, если они окажутся *несостоятельными* (а они несостоятельны). Делегат Французской секции внес обвинительный акт против Генерального Совета, в котором, между прочим, содержалось скромное требование, чтобы французский член Генерального Совета назначался этой секцией. По этому поводу было принято решение о переходе к очередным вопросам повестки дня (совершенно так же, как и мы поступали в Генеральном Совете с жалобами этих молодчиков).

Либкнехт сделал в Нюрнберге совершенно нелепую (и даже *противоречащую Уставу*) глупость, навязав людям путаную стряпню Беккера в качестве *программы Международного Товарищества Рабочих*¹⁶¹. Зоннеман справедливо заметил, что это *quid pro quo*^{*}. Однако г-ну Вильгельму нужен был *демократический вздор* для *Народной партии*!⁹⁰

Мейснер несколько недель тому назад написал пару строк. Рассчитаться за книгу он сможет только через несколько недель. Ему кажется, что до сих пор еще *никакой прибыли* нет. Я посылаю ему сегодня «Times», газету Либкнехта^{**} и «Zukunft».

* — недоразумение. *Ред.*

** — «Demokratisches Wochenblatt». *Ред.*

Объявление должен составить ты. Я не могу рекламировать свою собственную книгу*. Было бы очень хорошо также, если бы ты сам написал о ней маленькую брошюру в популярной форме. Надо надеяться, что теперь книга будет иметь успех.

Что касается денежных дел, то, во всяком случае, так дальше продолжаться не может. Я из-за них совершенно не в состоянии работать. Лучше всего, мне кажется, было бы, если бы ты написал Боркхейму и спросил его, не может ли он как-нибудь раздобыть денег для меня, так как я теперь, *после уплаты кредитному обществу* и других накопившихся долгов, испытываю очень большие затруднения. Я в столь стеснительных обстоятельствах из-за чрезвычайных расходов, вызванных, между прочим, и издержками на экипировку Лауры, которая скоро отправляется в Париж (и это, в самом деле, *отягчающее* обстоятельство). Я достаточно изучил Боркхейма, чтобы знать, что, по его мнению, у меня имеется определенный постоянный доход, но теперь я нахожусь в особенно затруднительном положении вследствие задержки поступлений за книгу и т. д. Пусть он думает, что ты пишешь ему без моего ведома. Разумеется, ты ему должен дать или, вернее, обещать свою гарантию.

Очень хорошо, что *Фост* находится в Англии как раз в то время, когда Интернационал вызывает такой интерес. Он знает, где раки зимуют.

Привет.

Твой К. М.

Впервые опубликовано с сокращениями в книге: «Der Briefwechsel zwischen F. Engels und K. Marx» Bd. II, Stuttgart, 1913, полностью опубликовано в Marx-Engels Gesamtausgabe Dritte Abteilung Bd. 4, 1931 и в Сочинениях К. Маркса и Ф. Энгельса, 1 изд., т. XXII, 1931 г.

Печатается по рукописи

Перевод с немецкого

88

ЭНГЕЛЬС — МАРКСУ
В ЛОНДОН

Манчестер, 18 сентября 1868 г.

Дорогой Мавр!

Я думаю, что вы не сможете провести задуманное отлучение Эккариуса от конгрессов; он будет вам необходим также

* — первый том «Капитала». *Ред.*